

Find Charlotte Eriksen  
Montiel på:



Brug Catamaran som  
forbindelseskantor, og få  
løst alle opgaver via én  
kontakt.

Vi letter tilgangen til det  
franske marked uden  
sprogbarrierer.

Medlem af Fransk forening  
af professionelle  
oversættere:



Medlem af Djøf-  
netværket:



Medlem af Fransk forening  
for undertekstning:

a:t:a:a

Kontakt:  
+ 33 (0)1 44 90 88 90  
bonjour@catamaran.fr  
[www.catamaran.fr](http://www.catamaran.fr)

Catamaran  
70, av. de Clichy  
75017 Paris  
Frankrig

Besøg Catamarans  
blog [her](http://her)

*Catamaran er en blækspruttevirksomhed. Det betyder, at antennerne altid er ude, for at opdage nye koncepter, steder, tiltag eller andet i Frankrig. I dette nyhedsbrev guider Catamaran dig til en hemmelig "speakeasy" bar, vi opdagede for nylig. Og i denne uge spottede Catamaran også et fedt, miljøvenligt koncept i en fransk supermarkedskæde – læs mere om det nedenfor. Jeg ønsker jer alle en god "2. halvleg" 2017.*

Charlotte (Eriksen) Montiel



## NYT MILJØVENLIGT KONCEPT HOS FRANPRIX

**Catamaran** har spottet nyt tiltag hos supermarkedskæden **Franprix**.

Nu kan du for kun 2 € købe en glasflaske til vin, olie eller balsamicoeddike hos den franske supermarkedskæde Franprix.

Flasken er genbrugelig, og vinen, olien og balsamicoeddiken, der kan tappes på hane, er alle økologiske. Du køber en 0,50 l eller 0,75 l flaske, og Franprix lægger vægt på, at flasken kan "holde hele livet". En (gen)opfyldning med balsamicoeddike eller olivenolie koster henholdsvis 4,95 € og 7,45 €.

Ja, og vin koster altså nogle gange næsten mindre end en flaske vand i Frankrig. En opfyldning med rosé- eller rødvin koster henholdsvis 2,50 € eller 3,75 €. Rosévinen, en *Grenache og Cabernet 2016*, og rødvinen, en *Merlot og Cabernet-Sauvignon 2014*, de er begge fra Pays d'Oc.

Olien, der kan tappes, er en koldpresset, spansk, extra jomfru olivenolie, og balsamicoeddiken er produceret i den italienske by Modena.

Catamaran har tidligere skrevet om Frankrig og økologi. Frankrig havde bl.a. i 2015 tredjestørste landbrugsareal i Europa, hvorpå der blev dyrket økologisk – læs hele artiklen [her](#).



### Vidste du at...

...bolig – og dekorationsmessen **Maison & Objet** løber af stablen fra 8. – 12. september?

Der er ikke færre end 102 danske firmaer, der udstillier.

Det koster 60-70€ at komme ind som besøgende på messen. Er du interesseret i at udstille næste gang, så notér datoen 19. – 23. januar 2018.

Catamaran er at finde ved AU MAISONs flotte stand, nr. L82/M81 i hal 6.

### CATAMARANS HEMMELIGE ADRESSE

I dette newsletter guider Catamaran dig til **Le Très Particulier**. En hyggelig og hemmelig bar på det skønne Montmartre. Baren serverer kreative cocktails med tapas.



*Hôtel Particulier Montmartre*  
23, avenue Junot, Pavillon D,  
75018 Paris

Billede: <https://www.timeout.fr/paris/bar/le-tres-particulier>

Catamaran er glad for, at du læser vores nyhedsbrev.  
Ønsker du, at fravælge det, så send besked til: [bonjour@catamaran.fr](mailto:bonjour@catamaran.fr)